

RIC Feito para iPhone®

(Receptor no canal)



MANUAL DE OPERAÇÕES

Aparelho Auditivo



Bateria Tamanho 13 - Laranja Bateria Tamanho 312 - Marrom

Controles dos Aparelhos

Controles por Botão de Pressão pág. 4

Controles por Interruptor Basculante pág. 6

O RIC Feito para iPhone e o TruLink são compatíveis com o iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPad Air 2, iPad Pro, iPad Air, iPad (4^a geração), iPad mini 4, iPad mini 3, iPad mini com tela de retina, iPad mini, iPod touch (5^a geração) e Apple Watch. O uso do Apple Watch requer iPhone 5 ou posteriores.

Visão Geral

Visão Geral do RIC 13	4
Visão Geral do RIC 312	6

Preparo

Baterias/Indicadores de Bateria	8
Inserção e Remoção	12

Operação

Ligar e Desligar	15
Controles do Usuário	15
Controle do Volume	16
Indicadores do Controle do Volume	19
Troca de Memória	19
Mudo	20
Controle do Nível de Zumbido Multiflex	21
Configurações Direcionais	21
Uso do Telefone Fixo	22

Tecnologia Zumbido Multiflex

Ajuste

Ajustando seu Aparelho Auditivo	28
Emparelhando com Dispositivo iOS	29
Uso do Celular	32

Cuidados com o Aparelho Auditivo

Cuidados com o Aparelho	34
Serviço e Reparo	37
Guia de Resoluções de Problemas	38

Dicas para uma Comunicação Melhor

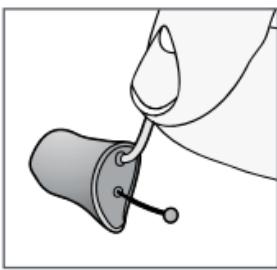
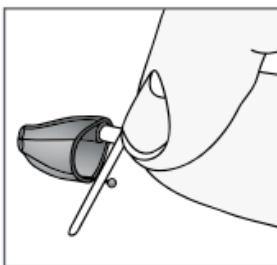
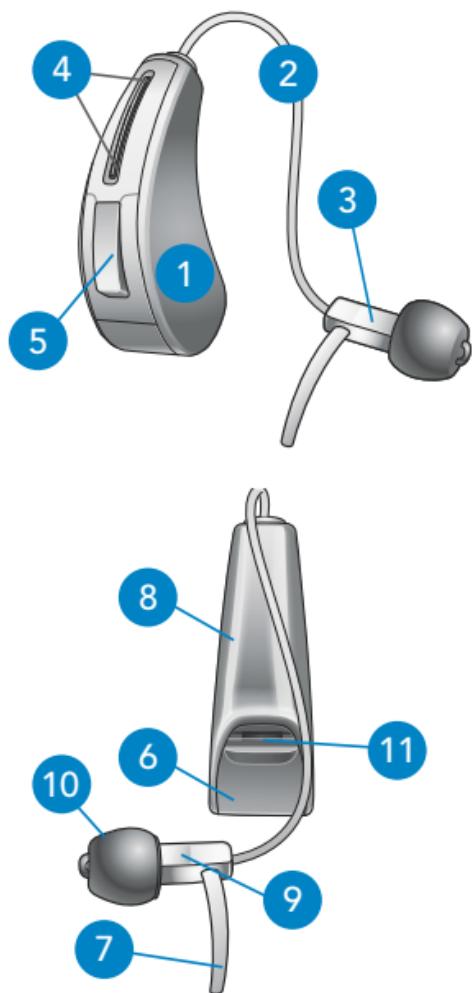
Avisos Regulamentares

Funções, Controles e Identificação

Os controles do seu aparelho auditivo incluem:

1. Aparelho Auditivo
2. Cabo
3. Receptor
4. Microfones
5. Botão de Pressão (controle do usuário)
6. Compartimento de Bateria (controle liga/desliga), local do número de série
7. Haste de Retenção
8. Localização do nome do fabricante e nome do modelo
9. Localização do indicador do lado direito/esquerdo do receptor
10. Oliva de Adaptação Instantânea
11. Localização do lado direito/esquerdo do aparelho auditivo
12. Molde Personalizado (opcional)
13. Molde Personalizado RIC Power (opcional)

Visão Geral do RIC 13 Feito para iPhone

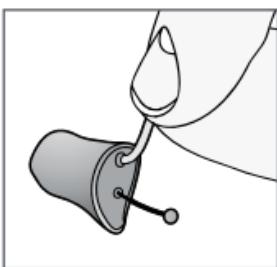
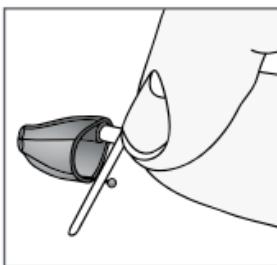
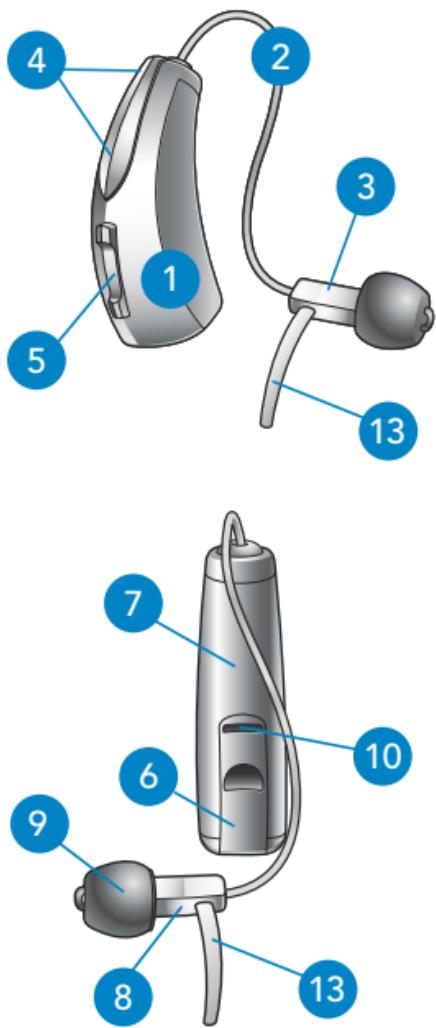


Funções, Controles e Identificação

Os controles do seu aparelho auditivo incluem:

1. Aparelho Auditivo
2. Cabo
3. Receptor
4. Microfones
5. Interruptor Basculante (controle do usuário)
6. Compartimento de Bateria (controle liga/desliga), local do número de série
7. Localização do nome do fabricante e nome do modelo
8. Localização do indicador do lado esquerdo/direito do receptor
9. Oliva de Adaptação Instantânea
10. Localização do lado esquerdo/direito do aparelho auditivo
11. Molde Personalizado (opcional)
12. Molde personalizado RIC Power (opcional)
13. Haste de Retenção

Visão Geral do RIC 312 Feito para iPhone

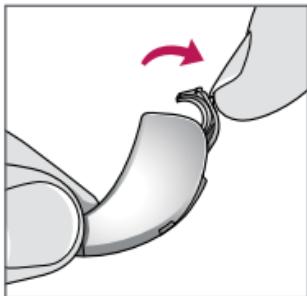


Baterias

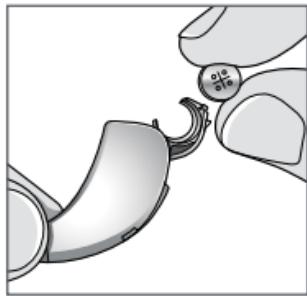
O seu aparelho auditivo utiliza uma bateria como fonte de energia. O tamanho da bateria pode ser identificado pela cor do código na embalagem: marrom (312) ou laranja (13).

Para inserir ou trocar a bateria:

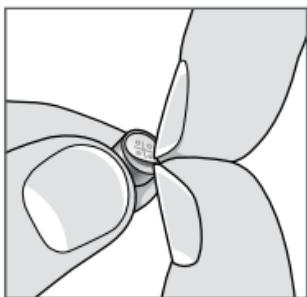
1. Use a unha para abrir a porta da bateria
2. Abra a porta da bateria delicadamente e remova a bateria velha.
3. Remova o selo colorido da bateria nova.
4. a. Aguarde de 3-5 minutos depois de remover o selo para inserir a bateria.
b. Alinhe o sinal positivo “+” da bateria (face plana da bateria) com o sinal “+” da porta da bateria.
5. Feche a porta da bateria.



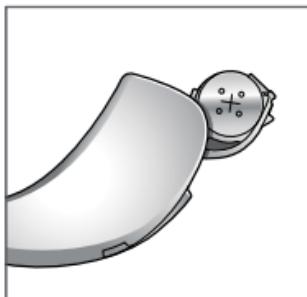
1



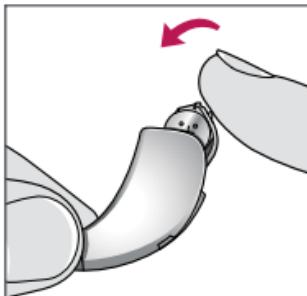
2



3



4



5

Indicadores de Bateria

Um indicador tocará quando a voltagem da bateria estiver baixa. Você terá aproximadamente 30 minutos* para substituir a bateria. Um indicador poderá tocar pouco antes da bateria parar de funcionar.

Dicas Úteis

- NUNCA FORCE A PORTA DA BATERIA PARA FECHÁ-LA. Isto pode resultar sérios danos. Se a porta da bateria não fechar completamente, verifique se a bateria foi inserida corretamente.
- Não abra a porta da bateria além do limite, isto poderá causar danos.
- Elimine imediatamente as baterias usadas em um recipiente apropriado para descarte ou reciclagem.

* O tempo real entre a apresentação do indicador de bateria fraca e bateria finalizada varia dependendo dos níveis de ruído do ambiente e da marca da bateria utilizada.

- As baterias variam em tamanho e desempenho. O seu profissional da audição será a melhor pessoa para ajudá-lo a estimar o tempo de vida útil e verificar se você está utilizando o tamanho e o tipo de bateria apropriada.

AVISOS

- ⚠ Baterias são perigosas quando engolidas. Para evitar a ingestão acidental de baterias:
- ⚠ Mantenha-as fora do alcance de crianças e animais de estimação.
- ⚠ Verifique seus medicamentos antes de ingeri-los, pois, as baterias podem ser confundidas com pílulas.
- ⚠ Nunca coloque as baterias na boca, pois elas podem ser facilmente engolidas.

**LINHA NACIONAL DIRETA DA INGESTÃO
DE BATERIAS TIPO BOTÃO: 202-625-3333**

Inserção e Remoção

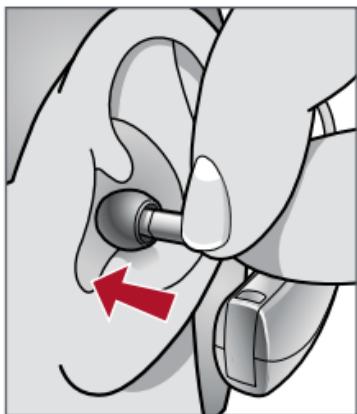
Para inserir a oliva ou molde auricular:

1. Segure o cabo na curva na frente do receptor com o dedão e o indicador. Insira delicadamente o receptor no seu canal auditivo.
2. Envolva o aparelho auditivo sobre o topo da sua orelha, cuidadosamente posicionando atrás da orelha.
3. Posicione a haste de retenção na concha da sua orelha.

Para remover a oliva ou molde auricular:

- Remova a haste de retenção da concha da sua orelha.
- Remova o aparelho auditivo de trás de sua orelha.
- Segure o receptor com o seu dedão e indicador. Cuidadosamente puxe para fora do seu canal auditivo.

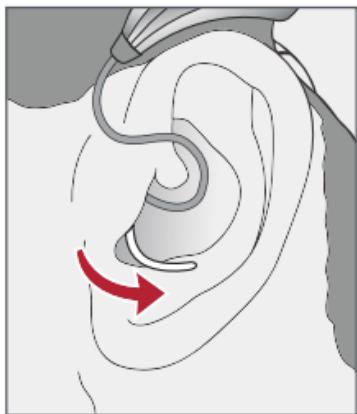
Não puxe pelo aparelho auditivo, pois isto pode danificar a conexão.



1



2



3

Dicas Úteis

- Irritações e/ou inflamações leves podem ocorrer enquanto a sua orelha se acostuma a ter um objeto em seu interior. Se isso ocorrer, contate o seu profissional da audição.
- Caso ocorra uma reação alérgica, materiais alternativos de moldes auriculares estão disponíveis. Contate o seu profissional da audição.
- Se houver inchaço, secreção na orelha, cera em excesso ou outras condições incomuns, consulte imediatamente um médico.

Ligar e Desligar

Para LIGAR:

Insira a bateria e feche completamente a porta da bateria. Seu aparelho possui um atraso ao ligar, portanto, pode precisar de alguns segundos para ligá-lo. Você poderá ouvir um tom indicando que o seu aparelho auditivo está ligado.

Para DESLIGAR:

Abra a porta da bateria até que a bateria não esteja mais tocando os contatos da bateria.

Controles do Usuário

Os controles do usuário dos seus aparelhos auditivos podem ter sido personalizados pelo seu profissional da audição. Pergunte para seu profissional da audição como o controle de usuário em seu aparelho foi definido.

Funcionalidade dos Controles do Usuário Disponíveis

O controle do usuário em seu aparelho auditivo pode responder diferentemente dependendo do tanto de tempo que você ativa (pressiona) o botão.

Operação

Seu aparelho é capaz de ter uma função atribuída para uma pressão curta (pressionar e soltar) e uma função atribuída para uma pressão longa (pressionar e segurar). As opções selecionadas abaixo indicam como seu controle de usuário está configurado.



Configurações Atribuídas no Controle do Usuário

	Controle do volume	Troca da Memória	Mudo	Nível de Zumbido Multiflex
Pressão Curta (Pressionar e Soltar)				
Pressão Longa (Pressionar e Segurar)				

Controle do Volume

Nível do Volume ao Ligar

Seu aparelho auditivo foi configurado em um nível de volume específico por seu profissional da audição. Se os sons geralmente estão muito altos ou muito baixos, por favor entre em

contato com seu profissional da audição para orientação e ajuste. Se o seu aparelho auditivo foi configurado com um controle de volume ajustável pelo usuário, ajustes temporários no volume podem ser feitos.

Seu aparelho auditivo sempre ligará na mesma configuração de volume (Página do volume) determinada pelo seu profissional da audição.

Controle de Volume Sprinkler

Se o seu controle do usuário estiver configurado como um controle de volume sprinkler, cada vez que você ativa o controle do usuário, o volume dos seus aparelhos auditivos muda.

Continue ativando o controle do usuário até que você alcance o volume desejado.

NOTA: Se passaram 10 minutos ou mais desde a última mudança de volume, o volume automaticamente diminuirá antes de aumentar.

Controle de Volume para Aumentar/Diminuir

Se o seu controle do usuário estiver configurado como um controle de volume

para aumentar/diminuir, cada vez que você ativar o controle do usuário, o volume dos seus aparelhos auditivos sempre mudará para uma direção específica (para cima ou para baixo). Por exemplo, uma pequena pressão e soltar pode aumentar o volume enquanto uma pressão longa e segurar pode diminuir o volume do seu aparelho auditivo.

Alguns controles do usuário podem ser configurados para que o aparelho do lado Direito aumente o volume e o do lado Esquerdo diminua o volume.

Controle do volume por interruptor basculante

Se o seu interruptor basculante estiver configurado para controlar o volume, pressionar a parte de cima do interruptor aumenta o volume enquanto pressionar a parte de baixo do interruptor diminui o volume.

Meu aparelho auditivo está configurado com o seguinte controle:

- Pressionar e soltar o controle de volume
- Pressionar e segurar o controle de volume

Indicadores do Controle do Volume

Seu profissional da audição pode ativar indicadores audíveis que destacam a posição do volume atual.

Nível do Volume	Tom	Tamanho do Tom
Volume Máximo	5 Bipes
Etapa(s) Volume	Tom Curto	—
Página do Volume (Ligar nível de volume)	3 Bipes	...
Etapa(s) Volume	Tom Curto	—
Volume Mínimo	Tom Curto	—

Troca de Memória

Seu profissional da audição pode criar memórias múltiplas em seu aparelho auditivo. Estas memórias adicionais podem ser acessadas ao ativar o controle do usuário no seu aparelho auditivo.

Operação

Se o seu controle do usuário estiver configurado para trocas de memórias, cada vez que você ativar o controle do usuário, a memória do seu aparelho auditivo será incrementada através das memórias disponíveis.

Indicadores de Memória

Seu profissional da audição pode ativar um indicador audível que é apresentado enquanto faz uma troca de memória. O indicador padrão é uma voz identificando em qual memória seu aparelho auditivo está.

Mudo

Mudo de Longa Pressão

Se o seu aparelho auditivo estiver configurado com a funcionalidade mudo, uma pressão longa e segurar o controle do usuário deixará seu aparelho auditivo no mudo. Se for ativado por seu profissional da audição, você pode ouvir um indicador antes do aparelho auditivo ficar mudo. Para tirar o aparelho auditivo do mudo, faça uma pressão longa e segure o controle do usuário até que o áudio seja restaurado.

Controle do Nível de Zumbido Multiflex

Seu controle do usuário pode também ajustar o nível do seu estímulo de Zumbido Multiflex. Por favor, verifique a seção Tecnologia do Zumbido Multiflex (na página 25) para mais informações.

Configurações Direcionais

Seu aparelho auditivo pode ter um microfone direcional para ajudar a melhorar o entendimento da fala em situações ruidosas. Pergunte para seu profissional da audição sobre suas configurações direcionais particulares.

Uso do Telefone Fixo

Alguns aparelhos auditivos podem ser personalizados com características para ajudar você a se comunicar com eficácia ao telefone. Pergunte para seu profissional da audição sobre sua solução de telefone.

Meus aparelhos auditivos possuem as seguintes configurações de telefone fixo:

- Memória de telefone automática e telecoil automático. Veja abaixo.
- Memória de telefone manual e telecoil manual. Veja a próxima página. (Nº Memória _____).
- Nenhuma

Memória de Telefone Automática e Telecoil Automático

Estas opções ativam a memória do telefone automaticamente quando usado com um telefone compatível com aparelho auditivo.

Para usar, coloque o receptor do telefone na sua orelha como você faria normalmente e o aparelho auditivo automaticamente selecionará a memória de telefone. Pode ser necessário mover levemente o receptor do telefone para encontrar a melhor recepção. Uma vez que o telefone é removido da orelha, o aparelho auditivo voltará para a última memória usada.

NOTA: Consulte seu profissional da audição se o seu aparelho não mudar para a memória do telefone automaticamente, se estiver habilitado.

Memória de Telefone Manual e Telecoil Manual

O acesso manual permite que você mude os aparelhos auditivos para uma memória de telefone ou telecoil, conforme necessário. Pergunte para seu profissional da audição qual memória você deve acessar para uso de telefone manual.

Dicas para Telefone Fixo

Alguns aparelhos auditivos funcionam melhor ao segurar o telefone perto da orelha, mas não cobrindo a orelha completamente. Em alguns casos, se você encontrar assobio (feedback), incline o receptorem um ângulo até que o assobio pare. Além disso, o aparelho auditivo que estiver do lado que não está com o telefone (orelha oposta ao telefone) pode mudar para uma configuração de telefone para reduzir sons de fundo. Seu profissional da audição pode fornecer instruções e técnicas para suas necessidades específicas.



Introdução

A Tecnologia Zumbido Multiflex pode ser usada como uma parte do programa de tratamento de zumbido. A Tecnologia Zumbido Multiflex desempenha um estímulo de zumbido através do aparelho auditivo. O estímulo de zumbido é programado de acordo com sua perda auditiva e seu profissional da audição pode ajustar as configurações do estímulo do zumbido para satisfazer suas necessidades.

Controle do Estímulo de Zumbido Sprinkler

Se o seu controle do usuário estiver configurado como um controle de estímulo sprinkler, cada vez que você ativar o controle do usuário, o nível de estímulo do seu aparelho auditivo mudará.

O controle de estímulo sprinkler é configurado por padrão para automaticamente diminuir o nível antes de aumentar. Para aumentar o nível do estímulo, ative o controle do usuário.

Repita esse movimento até que você esteja na configuração mínima. A próxima vez que você ativar o controle do usuário, o nível aumentará uma etapa. Continue ativando o controle do usuário até que você alcance o volume desejado.

NOTA: Se passaram 10 minutos ou mais desde a última mudança do nível do estímulo, o nível automaticamente diminuirá antes de aumentar.

Controle de Estímulo de Zumbido para Aumentar/Diminuir

Se o seu controle do usuário estiver configurado como um controle de estímulo para aumentar/diminuir, cada vez que você ativar o controle do usuário, o nível de estímulo no seu aparelho auditivo sempre mudará para uma direção específica (para cima ou para baixo). Por exemplo, uma pressão curta e soltar pode aumentar o nível de estímulo enquanto uma pressão longa e segurar pode diminuir o nível de estímulo no seu aparelho auditivo.

Alguns controles do usuário podem ser configurados para que o lado do aparelho direito aumente o nível de estímulo e o lado do aparelho esquerdo diminua o nível de estímulo.

Controle de Estímulo de Zumbido para Interruptor Basculante

Se o seu interruptor basculante estiver configurado para o Controle do estímulo de zumbido, pressionar a parte de cima do interruptor aumenta o nível de estímulo, enquanto pressionar a parte de baixo do interruptor diminui o nível de estímulo.

Meu aparelho auditivo está configurado com o seguinte controle:

- Pressione e solte o controle do estímulo de zumbido
- Pressione e segure o controle do estímulo de zumbido

Ajustando o seu Aparelho Auditivo

Seu aparelho auditivo Feito para iPhone e o TruLink™ são compatíveis com o iPhone 7 e iPhone 7 Plus e iPhone SE iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPad Air 2, iPad Pro, iPad Air, iPad (4^a geração), iPad mini 4, iPad mini 3, iPad mini com tela de retina, iPad mini, iPod touch (5^a geração) e Apple Watch. O uso do Apple Watch requer iPhone 5 ou posterior.

Para ajustar o seu aparelho auditivo com o seu dispositivo iOS:

- Para melhor performance, garanta que o dispositivo iOS está funcionando no sistema iOS 10 ou superior.
- Faça o download do aplicativo TruLink Controle Auditivo na App Store® ou use o iOS natural do seu dispositivo (veja na próxima página a seção Emparelhando o seu aparelho auditivo com o dispositivo iOS).

Para mais informações sobre a funcionalidade do seu aparelho auditivo com o aplicativo, abra o aplicativo e toque no ícone i.

Emparelhando o seu Aparelho Auditivo com o Dispositivo iOS

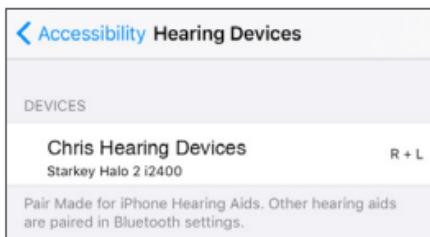
Para ajustar os seus aparelhos auditivos com o seu Dispositivo iOS, você deve “emparelhar” os dois dispositivos para que ocorra a comunicação entre eles. Por favor, siga as instruções para realizar o “emparelhamento” entre o seu dispositivo iOS e seus aparelhos auditivos.

IMPORTANTE: Antes de completar os seguintes passos, garanta que o Bluetooth® esteja ativado em seu dispositivo iOS. Dentro do menu Ajustes, vá em **Bluetooth** e mude para **LIGADO**.

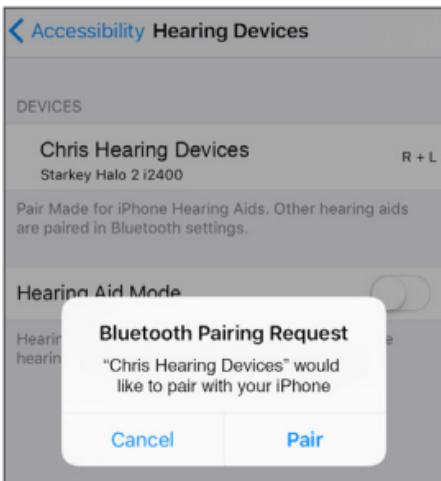
1. Localize e toque no ícone **Ajustes** no seu dispositivo iOS.
2. Dentro do menu Ajustes, vá para **Geral > Acessibilidade > Aparelhos auditivos**.
3. Enquanto o dispositivo iOS busca pelos aparelhos auditivos, abra e feche a porta da bateria dos seus aparelhos auditivos. Isto inicia o modo de emparelhamento dos aparelhos auditivos.



- 4a. Se o seu nome não aparecer na “Lista de aparelhos” dentro de 5-7 segundos, clique em **Acessibilidade** no canto esquerdo superior, e clique em **Aparelhos auditivos**.
- 4b. Você visualizará o seu primeiro nome e aparelho auditivo escrito (ex. “Aparelhos auditivos de Chris” ou “Chris H/As” dependendo do tamanho do primeiro nome) quando o dispositivo iOS detectar os aparelhos auditivos.



5. Toque no **Nome do Aparelho Auditivo** para conectar os aparelhos auditivos no dispositivo iOS.
6. Você visualizará dois pedidos de emparelhamento (um para cada aparelho auditivo). Selecione **Emparelhar** para cada pedido. Estes pedidos podem ser exibidos com alguns segundos de diferença.



7. O emparelhamento está completo.

Agora você está pronto para utilizar o seu dispositivo iOS para ajustar os seus aparelhos auditivos. Você pode ajustar com os controles do iOS natural ou com o aplicativo TruLink.

Para acessar os controles dos aparelhos auditivos iOS natural, aperte três vezes o **Botão Início** no seu dispositivo iOS. Nesta tela você pode ajustar o volume, selecionar a memória ou usar o seu dispositivo iOS como um microfone remoto.

Selecione **Iniciar Escuta ao Vivo** para iniciar a

transmissão do microfone do dispositivo iOS diretamente nos seus aparelhos auditivos.

Direcione o microfone do dispositivo iOS para a fonte de áudio. Para minimizar o ruído de fundo e fornecer o melhor sinal, posicione o dispositivo iOS o mais perto possível da fonte.

Volume do Direito/Volume do Esquerdo

permite que você aumente e diminua o volume de cada aparelho auditivo individualmente.

Desligue o **Ajustar Independentemente** para fazer trocas em ambos aparelhos auditivos simultaneamente.

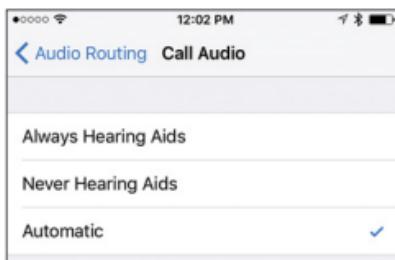
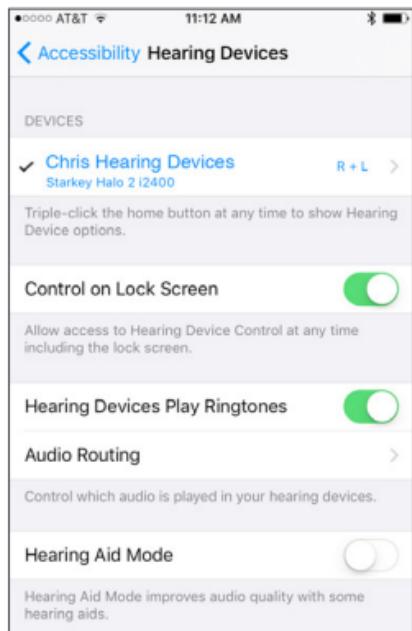
Normal indica o nome de uma memória do aparelho auditivo. Você pode selecionar qualquer memória exibida na lista para alterar a memória dos aparelhos auditivos.

Uso do Celular

Os seus aparelhos auditivos são desenvolvidos para funcionar com o iPhone. Quando os aparelhos auditivos estão emparelhados e

ligados, as ligações serão recebidas automaticamente nos seus aparelhos auditivos. Quando os seus aparelhos auditivos estão desligados, as ligações serão recebidas apenas no iPhone.

O iOS permite que você selecione uma preferência para como o áudio (áudio de ligação e áudio de mídia) seja encaminhado do seu iPhone para seus aparelhos auditivos



Cuidados com o Aparelho

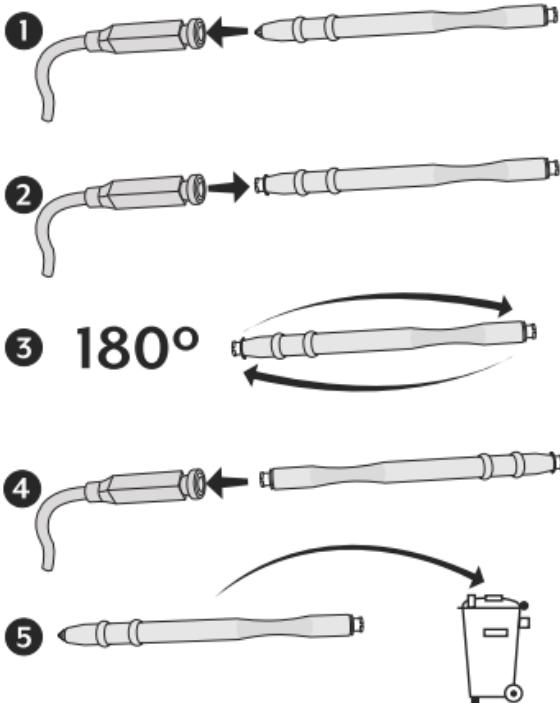
Mantenha seu aparelho auditivo sempre limpo. Calor, umidade e corpos estranhos podem comprometer o desempenho.

- Use uma escova de limpeza ou um pano macio para retirar a sujeira ao redor dos controles, microfone e porta da bateria; inspecione o receptor, a oliva e o protetor de cera regularmente.
- Nunca utilize água, solventes, produtos de limpeza ou óleos para limpar seu aparelho.

O seu profissional da audição pode fornecer maiores informações em procedimentos de manutenção adicionais do seu aparelho auditivo, caso seja necessário.

Protetores de Cera Hear Clear™

O aparelho auditivo é integrado com uma proteção de cera de ouvido Hear Clear. Os protetores de cera inovadores previnem o acúmulo de cera no receptor do aparelho auditivo.



Dicas Úteis

- Quando não estiver usando o seu aparelho auditivo, abra a porta de bateria para permitir que a umidade evapore.
- Não desmonte seu aparelho auditivo e não insira ferramentas de limpeza dentro dele.
- Quando não estiver usando, retire completamente a bateria, guarde o seu aparelho auditivo na caixa e coloque-o:
 - Em um local seco e seguro
 - Longe da luz solar direta ou calor para evitar temperaturas altas
 - Onde você possa encontrar com facilidade
 - Fora do alcance das crianças e animais de estimação

Serviço e Reparo

Se, por qualquer motivo, o seu aparelho auditivo não funcionar adequadamente, NÃO tente consertá-lo você mesmo. Além de estar violando a garantia e as normas de seguro, você pode causar maiores danos.

Em caso de mau funcionamento ou desempenho irregular do seu aparelho auditivo, verifique o guia na página seguinte para possíveis soluções. Se os problemas persistirem, entre em contato com seu profissional da audição para orientações e ajudas. Muitos problemas comuns podem ser resolvidos no próprio consultório do seu profissional da audição.

Guia para Resoluções de Problemas

SINTOMAS	POSSÍVEIS CAUSAS	SOLUÇÕES
Som Baixo	Bateria fraca	Substituir a bateria
	Molde ou oliva bloqueado	Limpar ou substituir o protetor de cera
	Alteração auditiva	Entre em contato com seu profissional da audição
	Acúmulo de resíduos	Limpe o microfone e o receptor com uma escova
Desempenho Inconsistente	Bateria fraca	Substituir a bateria
	Molde ou oliva bloqueado	Limpar ou substituir o protetor de cera
Desempenho Pouco Claro, Distorcido	Bateria fraca	Substituir a bateria
	Molde ou oliva bloqueado	Limpar ou substituir o protetor de cera
	O aparelho auditivo precisa de reparos/ manutenção	Entre em contato com seu profissional da audição
Não Funciona	Bateria fraca	Substituir a bateria
	Molde ou oliva bloqueado	Limpar ou substituir o protetor de cera

O seu profissional da saúde recomendará um acompanhamento apropriado para ajudá-lo a se adaptar ao seu novo aparelho auditivo. Será necessário prática, tempo e paciência para que o seu cérebro se acostume com os novos sons que seu aparelho auditivo fornecerá. A audição é apenas uma forma de como compartilhamos nossos pensamentos, ideias e sentimentos. A leitura labial, as expressões faciais e os gestos podem ajudar no processo de aprendizado e agregar ao que a amplificação sozinha não consegue proporcionar.

Por favor, revise as simples dicas de comunicação a seguir:

Para Você

- Aproxime-se e olhe diretamente para a pessoa que está falando
- Sente-se frente a frente em um ambiente silencioso

- Tente locais diferentes até encontrar o local onde você consiga escutar melhor
- Minimize as distrações
- Ruídos de fundo podem ser frustrantes no começo; lembre-se que você não os escutava há algum tempo
- Deixe que as outras pessoas saibam do que você precisa; tenha em mente que elas não podem “ver” a sua perda auditiva
- Tenha expectativas realistas sobre o que os seus aparelhos auditivos podem e não podem fazer
- A melhora da audição com os aparelhos auditivos vem com o aprendizado de algumas habilidades como paciência, prática e desejo

Para sua Família e Amigos

Sua família e seus amigos também são afetados pela sua perda auditiva. Peça para que eles:

- Tenham a sua total atenção antes de começarem a falar
- Olhem diretamente para você ou sentem-se frente a frente em um ambiente silencioso
- Falem claramente, em velocidade e intensidade normais; falar alto pode tornar a compreensão mais difícil
- Reformulem a frase ao invés de repetir as mesmas palavras; palavras diferentes podem ser compreendidas com mais facilidade
- Minimizem as distrações enquanto falam

Informações de Segurança

USO PRETENDIDO: Um aparelho auditivo usável de condução aérea é um dispositivo de amplificação de som destinado a compensar a perda auditiva. Os aparelhos auditivos estão disponíveis em vários níveis de ganho/saída apropriados para o tratamento de perdas auditivas variando de leve a profunda.

Seus aparelhos auditivos são projetados para funcionarem em ambiente públicos e residenciais e são projetados para cumprir os padrões internacionais de emissão e imunidade da compatibilidade eletromagnética para dispositivos médicos.

No entanto, ainda é possível que você perceba interferências causadas por distúrbios de linha elétrica, detectores de metal de aeroportos, campos eletromagnéticos de outros dispositivos médicos, sinais de rádio e descargas eletrostáticas.

Se você usa outros dispositivos médicos ou dispositivos médicos implantáveis como desfibriladores ou marca-passos e está preocupado que o seu aparelho auditivo pode causar interferências com o dispositivo médico, por favor, entre em contato com o seu médico ou o fabricante do dispositivo médico para informações sobre os riscos de interferências.

O seu aparelho auditivo não deve ser usado durante um procedimento de ressonância magnética ou em uma câmara hiperbárica.

Os seus aparelhos auditivos são classificados como Tipo B aplicada sob a IEC 60601-1 dispositivo médico padrão.

Os seus aparelhos auditivos não são formalmente certificado para operar em atmosferas explosivas, tais como minas de carvão ou certas fábricas de produtos químicos.

Os seus aparelhos auditivos devem ser armazenados entre as temperaturas e

umidades de -40°C (-40°F) a +60°C (140°F) e 10 a 95 por cento de umidade relativa. Os seus aparelhos auditivos são desenvolvidos para operar além da faixa de temperaturas confortáveis para você, de muito frio até 50°C (122°F).

Uso em Aeronaves

As capacidades sem fio opcionais que são características presentes em seus aparelhos auditivos podem ser usadas em aeronaves já que aparelhos auditivos são isentos das normas aplicadas para outros instrumentos eletrônicos pessoais em uma aeronave. O seu dispositivo iOS deve ser colocado no **Modo Avião** ou desligado.

Uso Internacional

Esteja ciente de que a operação durante uma viagem internacional pode causar interferências em outros dispositivos eletrônicos, ou outros dispositivos eletrônicos podem causar interferências em seus aparelhos auditivos.

As regulamentações requerem que as seguintes informações sejam mostradas:

AVISO: O uso de aparelhos auditivos sem fio perto de outros equipamentos eletrônicos deve ser evitado pois pode resultar em uma má performance. Se tal uso for necessário, note se os aparelhos auditivos e o outro equipamento estão operando normalmente.

AVISO: O uso de acessórios, componentes ou peças de substituição que não são fornecidas pelo fabricante de seus aparelhos auditivos pode resultar em emissões eletromagnéticas e diminuição da imunidade eletromagnética e pode resultar na degradação da performance.

AVISO: Se um equipamento de comunicação como um rádio de frequência portátil for usado com uma distância de 30 cm de seu aparelho auditivo, a degradação da performance de seu aparelho auditivo pode acontecer. Se isto acontecer, afaste-se do equipamento de comunicação.

Informações Necessárias dos Aparelhos Auditivos

As informações adicionais a seguir são fornecidas em conformidade com os regulamentos da Food and Drug Administration (FDA) [Agência Norte-Americana de Alimentos e Medicamentos]:

AVISO AOS DISTRIBUIDORES DE APARELHO AUDITIVO.

Um distribuidor de aparelhos auditivos deve aconselhar o provável usuário de aparelho auditivo a consultar imediatamente um médico licenciado (de preferência um especialista em ouvidos) antes de dispensar um aparelho auditivo, caso seja determinado por meio de um inquérito, observação real ou revisão de qualquer outra informação disponível a respeito do provável usuário, de que tal usuário apresenta qualquer uma das condições a seguir:

- i. Deformidade congênita ou traumática visível na orelha.
- ii. Histórico de secreção ativa da orelha nos últimos 90 dias.
- iii. Histórico de perda auditiva repentina ou progressiva nos últimos 90 dias.
- iv. Tontura aguda ou crônica.
- v. Perda auditiva unilateral de início súbito ou recente nos últimos 90 dias.
- vi. Gap aéreo-ósseo na audiometria igual ou maior que 15 decibéis a 500 Hertz (Hz), 1.000 Hz e 2.000 Hz.
- vii. Evidência visível de acúmulo significativo de cerúmen ou corpo estranho no canal auditivo.
- viii. Dor ou desconforto na orelha.

OBSERVAÇÃO IMPORTANTE PARA PROVÁVEIS USUÁRIOS DE APARELHOS AUDITIVOS.

Recomenda-se que uma pessoa com perda auditiva seja submetida a uma avaliação médica realizada por um médico licenciado (de preferência um médico especializado em doenças de ouvidos) antes de adquirir um aparelho auditivo. Médicos licenciados especializados em doenças de ouvido são normalmente chamados de otorrinolaringologistas ou otologistas. O objetivo da avaliação médica é garantir que todas as condições que necessitam de tratamento médico e que possam afetar a audição sejam identificadas e tratadas antes da aquisição do aparelho auditivo.

Após a avaliação médica, o médico lhe dará uma declaração por escrito explicando que sua perda auditiva foi avaliada clinicamente e que você pode ser considerado um candidato para utilizar um aparelho auditivo. O médico o encaminhará a um audiologista ou distribuidor de aparelhos auditivos, conforme apropriado, para a avaliação de um aparelho auditivo.

O audiologista ou o distribuidor de aparelhos auditivos realizará uma avaliação da sua capacidade de ouvir com e sem o aparelho auditivo. A avaliação do aparelho auditivo permitirá que o audiologista ou o distribuidor de aparelhos auditivos selecione e ajuste um aparelho auditivo que atenda às suas necessidades individuais.

Se você não tem certeza de que conseguirá se adaptar à amplificação, você deve perguntar sobre a existência de um programa de compra após um período de teste ou teste do aparelho. Muitos distribuidores de aparelhos auditivos já oferecem programas que permitem usar o aparelho auditivo por um período de tempo pagando-se apenas um valor simbólico, após esse período você poderá decidir se deseja adquirir o aparelho.

Avisos Regulamentares

Leis federais limitam a venda de aparelhos auditivos para indivíduos que tenham obtido uma avaliação clínica de um médico licenciado. As leis federais permitem que um adulto bem informado assine uma declaração de renúncia rejeitando a avaliação médica por motivos religiosos ou pessoais que não permitam consultar um médico. O exercício dessa rejeição não é do melhor interesse para sua saúde e seu uso é totalmente desencorajado.

O aparelho auditivo não restaurará sua audição normal e não impedirá ou melhorará o comprometimento auditivo resultante de condições orgânicas. A utilização de um aparelho auditivo é somente uma parte da habilitação auditiva, e pode ser necessário complementá-la com treinamento auditório e instruções para leitura labial. Na maioria dos casos, o uso não frequente do aparelho auditivo não permite que o usuário obtenha o benefício total dele.

Um cuidado especial deve ser aplicado na seleção e ajuste de um aparelho auditivo cujo nível de pressão de som máximo excede 132 decibéis, pois podem existir riscos ao danificar a audição restante do usuário do aparelho auditivo.

CRÍANÇAS COM PERDA AUDITIVA.

Além de consultar um médico para avaliação clínica, uma criança com perda auditiva deve ser encaminhada para um audiologista para avaliação e reabilitação, já que a perda auditiva pode causar problemas no desenvolvimento da linguagem e no crescimento educacional e social da criança. Um audiologista está qualificado mediante treinamento e experiência para auxiliar na avaliação e na reabilitação de uma criança com perda auditiva.

Informações Necessárias sobre o Zumbido Multiflex para profissionais da audição

INDICAÇÕES DE USO

A Tecnologia de Zumbido Multiflex é uma ferramenta para gerar sons para serem usados em um Programa de Gerenciamento de Zumbido para aliviar os pacientes que sofrem com o zumbido. A população alvo é principalmente a população adulta com mais de 18 anos de idade.

A Tecnologia de Zumbido Multiflex é dirigida para profissionais do cuidado da saúde que estão tratando pacientes que sofrem de zumbido, assim como transtornos auditivos convencionais. O ajuste da Tecnologia de Zumbido Multiflex deve ser feito por um profissional da audição que participa de um Programa de Gerenciamento de Zumbido.

DESCRÍÇÃO DO APARELHO

A Tecnologia de Zumbido Multiflex é uma função de software que gera sons programados em um aparelho auditivo. O aparelho auditivo pode ser usado em um de três modos de operação: como um aparelho auditivo, como um aparelho para tratamento de zumbido ou como um aparelho auditivo e aparelho para tratamento de zumbido.

Quando ativada, a Tecnologia de Zumbido Multiflex gera o som e permite que o profissional da audição elabore e programe configurações apropriadas para um plano de tratamento de som individualmente prescrito. O plano de tratamento deve ser usado em um programa de gerenciamento de zumbido para alívio do zumbido.

Avisos Regulamentares

A Tecnologia de Zumbido Multiflex gera um sinal de ruído branco em banda larga que varia em frequência e amplitude. Estas características são ajustáveis pelo profissional da audição e são específicas para a terapia prescrita projetada pelo profissional para as necessidades e conforto do paciente.

O paciente pode ter algum controle do nível ou volume do sinal e o paciente deve discutir este ajuste, assim como seu nível de conforto e som do sinal com seu profissional da audição.

AVISO PARA PROFISSIONAIS DO CUIDADO AUDITIVO

Um profissional do cuidado auditivo deve aconselhar o provável usuário de gerador de som a consultar imediatamente um médico licenciado (de preferência um especialista em ouvidos) antes de usar um gerador de som, caso seja determinado por meio de um inquérito, observação real ou revisão de qualquer outra informação disponível a respeito do provável usuário, de que tal usuário apresenta qualquer uma das condições a seguir:

- i. Deformidade congênita ou traumática visível na orelha.
- ii. Histórico de secreção ativa da orelha nos últimos 90 dias.
- iii. Histórico de perda auditiva repentina ou progressiva nos últimos 90 dias.
- iv. Tontura aguda ou crônica.
- v. Perda auditiva unilateral de início súbito ou recente nos últimos 90 dias.

CUIDADO: Se configurado no nível de saída máximo e usado por períodos de tempo que excedem as seguintes recomendações, a exposição do paciente a energia de som tem potencial para exceder limites de exposição ao ruído. Este aparelho é destinado para uso de no máximo dezenas (16) horas por dia quando configurado no nível de saída máximo.

Para o paciente

Um instrumento de terapia de zumbido é um aparelho eletrônico destinado para gerar ruído de intensidade e banda larga suficiente para tratar o zumbido nas orelhas. Ele também pode ser usado como um auxílio para escuta de sons externos e fala.

A Tecnologia de Zumbido Multiflex é uma ferramenta para gerar sons. É recomendado que esta ferramenta seja usada com orientação apropriada e/ou em um programa de gerenciamento de zumbido para aliviar pacientes que sofrem com zumbido.

CONCEITOS E BENEFÍCIOS DA TERAPIA DE ZUMBIDO

A Tecnologia de Zumbido Multiflex pode ser usada como parte de um programa de tratamento de zumbido.

A Tecnologia de Zumbido Multiflex executa um ruído branco através do aparelho auditivo.

A Tecnologia de Zumbido Multiflex é programada de acordo com sua perda auditiva e preferência, e seu profissional da audição pode ajustar as configurações da Tecnologia de Zumbido Multiflex para satisfazer suas necessidades.

A Tecnologia de Zumbido Multiflex pode fornecer alívio temporário do seu zumbido

USO APENAS COM PRESCRIÇÃO

CUIDADO: A lei federal restringe esse aparelho para venda por ou pela ordem de um médico, audiologista ou outro profissional do cuidado auditivo licenciado para distribuir aparelhos auditivos em seu estado.

O uso de qualquer aparelho gerador de som para terapia de zumbido deve ser feito apenas com orientação e consulta de seu audiologista ou profissional do cuidado auditivo. Seu profissional da audição diagnosticará apropriadamente e ajustará o aparelho para suas necessidades pessoais e solicitações. Isto deve incluir seu uso em um programa de tratamento de zumbido prescrito.

Seu profissional da audição também estará apto para oferecer o acompanhamento apropriado. É importante que você siga as orientações e direções do seu profissional da audição referentes a tal cuidado.

AVISO: Existem potenciais problemas associados com o uso de qualquer aparelho gerador de som para terapia de zumbido. Entre eles estão os potenciais para piorar o zumbido, possíveis mudanças nos limiares da audição e possíveis irritações de pele no contato com o aparelho.

A Tecnologia de Zumbido Multiflex foi projetada para minimizar estes problemas. No entanto, se você sentir ou perceber qualquer uma das condições acima ou tonturas, náuseas, dores de cabeça, ou palpitações, você deve imediatamente suspender o uso do aparelho e procurar um médico, audiologista ou outro profissional da audição.

Assim como com qualquer aparelho, o mau uso do aparelho de terapia de zumbido pode apresentar alguns efeitos potencialmente perigosos. Cuidados devem ser tomados para prevenir o uso não autorizado e também manter o aparelho longe do alcance de crianças e animais de estimação.

CUIDADO: Se configurado no nível de saída máximo e usado por períodos de tempo que excedem as seguintes recomendações, a exposição do paciente a energia de som tem potencial para exceder limites de exposição ao ruído. Você não deve usar o aparelho por mais de dezesseis (16) horas por dia se o seu aparelho estiver configurado no nível de saída máximo, e nem usar seu aparelho se o seu profissional da audição configurou o instrumento em níveis que excedem seu nível de conforto.

Aviso importante para prováveis usuários de geradores de som

Boas práticas de saúde requerem que uma pessoa com zumbido passe por uma avaliação de um médico licenciado (de preferência um médico especializado em doenças de ouvido) antes de usar o gerador de som. Médicos licenciados especializados em doenças de ouvido são geralmente conhecidos como otorrinolaringologistas ou otologistas.

O propósito da avaliação médica é garantir todas as condições de tratamento médico que podem afetar o zumbido sejam identificadas e tratadas antes que o aparelho gerador de som seja usado.

DADOS TÉCNICOS DO ZUMBIDO

Saída máxima da Tecnologia de Zumbido Multiflex = 87dB SPL (típico) quando medida em um acoplador 2cc por ANSI S3.22 ou IEC 60118-7.

DESCRÍÇÃO TÉCNICA DO SEM FIO

Seus aparelhos auditivos contêm um emissor-receptor de rádio que utiliza a tecnologia sem fio de baixa energia Bluetooth® funcionando em uma frequência de banda de 2.4-2.4835 GHz com uma potência radiada de eficácia máxima de -6.9 dBm com tipo de modulação de transmissão de 814KFXD. A seção do receptor do rádio possui uma banda larga de 1.5 MHz.

Este modelo de aparelho auditivo foi testado e aprovado nos seguintes testes de emissão e imunidade:

- IEC 60601-1-2 requerimentos de imunidade radiada para um dispositivo de Grupo 1 Classe B como indicado por CISPR 11.
- RF imunidade radiada em um nível de campo de 10 V/m entre 80 MHz e 2.7 GHz bem como maiores níveis de campo de comunicações decididos como indicados na Tabela 9 de IEC 60601-1-2.
- Imunidade para campos magnéticos de alta frequência em um nível de campo de 30 A/m.
- Imunidade de níveis de ESD de +/- 8 kV de descarga conduzida e +/- 15 kV de descarga de ar.

Pelo presente, a Starkey® Hearing Technologies declara que os produtos listados acima estão de acordo com os requerimentos cruciais e outras provisões relevantes do Diretivo 1999/5/EC. Uma cópia da Declaração de conformidade pode ser obtida nos endereços da página 56.

AVISOS SOBRE SEM FIO

FCC ID: EOA-24HALO2R312

IC ID: 6903A-24HALO2R312

FCC ID: EOA-24HALO2R13

IC ID: 6903A-24HALO2R13

Aviso FCC

Este dispositivo cumpre com a parte 15 das regras FCC e com RSS-247. A operação é sujeita as duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não deve causar interferência perigosa, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que pode causar operação indesejada do dispositivo.

NOTA: O fabricante não é responsável por qualquer interferência de rádio ou TV causada por modificações não autorizadas ao equipamento. Tais modificações podem invalidar a autoridade do usuário de operar o equipamento.

Avisos Regulamentares

Starkey Hearing Technologies

6700 Washington Ave. South

Eden Prairie, MN 55344 USA

EC	REP
----	-----

Wm. F. Austin House, Bramhall Technology Park
Pepper Road, Hazel Grove, Stockport SK7 5BX
Reino Unido



O descarte de equipamentos eletrônicos
deve ser realizado de acordo com as
regulamentações locais.

Notas

CE
0086

“Feito para iPod,” “Feito para iPhone,” e “Feito para iPad” significa que um acessório eletrônico foi projetado para conectar especificamente com iPod, iPhone ou iPad, respectivamente, e foi certificado pelo desenvolvedor para atender os padrões de performance da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou seu cumprimento com padrões de segurança e regulamentares. Por favor, note que o uso deste acessório com iPod, iPhone ou iPad podem afetar a performance sem fio.

© 2017 Starkey Hearing Technologies. Todos os Direitos Reservados. 81960-007 1/17 BKLT2839-02-EE-XX

Apple, o logo da Apple, iPhone, iPad, iPod touch, Apple Watch e App Store são marcas registradas da Apple Inc., registradas nos EUA e outros países.